

Aningaasaqarnermut Aatsitassanullu Naalakkersuisoq  
Naalakkersuisoq for Finansier og Råstoffer

NAALAKKERSUISUT  
GOVERNMENT OF GREENLAND



Uran Naamik  
Mariane Paviasen  
(marianenarsaq@gmail.com)

## Uran naamimut akissut

20-04-2020  
Sags nr. 2015 - 15003

Asasakka Urani Naamik

Postboks 930  
3900 Nuuk  
Tlf. (+299) 34 68 00  
Fax (+299) 43 02  
E-mail: asn@nanoq.gl  
www.naalakkersuisut.gl

Qujanaq saaffiginnissutissinnut. Kalaallit Nuaanni innuttaasut tamarmik qalluinissamut akuersissummik aalajangiiniarnermi oqaaseqarsinnaatitaanerisa qulakkeerpeqarnissaat Naalakkersuisut pingaartittorujussuaat.

Greenland Minerals avatangiisinut sunniutinik naliliinermik (VVM) aatsitassanut inatsisip piunasaqaataanik naammassinnittumik suli nassiussinngilaq. Suliffeqarfiup piffissami qaninnerpaami aatsitassanut inatsisip piunasaqaataanik naammassinnittumik VVM-mik nassiunissaa naatsorsuutigineqartoq Aatsitassanut Naalakkersuisup tusagassiutitigut nalunaarutikkut nalunaarutigaa. Greenland Mineralsip sapaatip akunnerini aggersuni avatangiisinut sunniutinik naliliineq pillugu nassuiaammut (VVM-mik nassuiaat) missingiummik tullermik nassiussisinnanani suliffeqarfiup paasissutissiisutigaa. Taanna pingaarnertut nalunaarusiamik tunuliaquttanillu nalunaarusiamik imaqarpoq (katillugit tunuliaquttanik nalunaarusiat arfineq pingasut nutaat nutartikkalluunniit). Pingaarnertut nalunaarusiamut tunuliaquttanillu nalunaarusianut missingiutit tulliit nassiunneqarsimaleriarpata, Aatsitassanut Suliassaqarfinnut Avatangiisinut Aqutsisoqarfiup Nationalt Center for Miljø og Energi, Aarhus Universitet Pinngortitaleriffimmilu ilisimatuussutsikkut siunnersortit suleqatigalugit pappiaqqat aatsitassanut inatsimmi aalajangersakkanut Naalakkersuisullu VVM-nik nalunaarusianut malitassiaannut naammassinninersut nalilersussavaat. Pingaarnertut nalunaarusiap tunuliaquttanillu nalunaarusiat misissornissaat piffissamik pisariaqartitsivoq. Tamatuma sapaatit akunnerisa arfineq pingasut aqqaneq marlullu akornanni pinissaa Aatsitassanut Suliassaqarfinnut Avatangiisinut Aqutsisoqarfiup maannakkuugallartoq nalilerpaa.

Aatsaallu pappiaqqat tamarmik aatsitassanut inatsisip piunasaqaataanik naammassinnittut nalilerneqarpat, VVM-mik nassuiaatip Inuiaqatigiinnullu Piujuartussamik pillugu nassuiaat (VSB-mik nassuiaat) tamanut ammasumik tusarniaassutigineqarnera aallartinneqassaaq. VVM-mik nassuiaatip, teknikikkut tunuliaquttamik nassuiaatit tamarmik VSB-millu nassuiaatip tamanut ammasumik tusarniaassutigineqarnerani taakku tamanut takusassiarineqassapput,

Kalaallillu Nunaanni innuttaasut tamarmik oqaaseqaateqarnissamut periarfissinneqassapput.

Piffissami tusarniaaffiusumi illoqarfinni nunaqarfinnilu kallarnerqartuni tamani tamanut ammasumik tusarniaanermut atasumik ataatsimiititsisoqassaaq. Tamanut ammasumik tusarniaanernik aallartitsinermi pissutsit arlallit eqqumaffigineqartarput, tassani Kalaallit Nunaanni COVID-19-p siaruaannerata malitsigisaanik pissutsit killilersuutillo maanna atuuttut ilanngullugit.

Tusarniaaneq naammassereernerani, VVM-millu VSB-millu nalunaarusiat nutarterneqareerpata Naalackersuisut aatsaat Kuannersuarni suliniut inaarutaasumik isummerfigalugulu VVM-mik VSB-millu nalunaarusiat akuersineqarsinnaanersut aalajangissavaat. Ilaatigut ilisimasanik allattaavimmik, tusarniaanermut innuttaasut oqaatigisaannik tusarniaallunilu ataatsimiititsinerit ingerlatseqatigiiffimmit oqartussaasunillu oqaaseqaataat ilanngunneqassapput.

Suliniutip piffiup eqqaanut sunniuteqarsinnaaneranik aarlerissuteqarneq Naalackersuisut paasisinnaavaat. Tamannali VVM-mik VSB-millu inaarutaasumik nalunaarusiat tunniunneqartinnagit akineqarsinnaanngilaq. Suliffeqarfiulli ilaatigut teknologimik avatangiisinut qajassuartumik atuinikkut avatangiisinik illersuineq pillugu nunarsuarmi piumasaqaatit pitsaanerpaat naammassinngippagit suliniut akuerineqarsinnaanngilaq.

Nunap inoqqaavisa pisinnaatitaaffiitut atatillugu, uagut inuiattut – siullermik namminersornerulluni oqartussaanerup kingornalu namminersorluni oqartussaanerup eqqunneqarneratigut – immikkoortuni pingaarutilinni arlalinni annertuumik nammineq oqartussaaffeqalerpugut, tassani nunatsinnut pisuussutaanullu oqartussaaneq piginnittuunerlu kiisalu inuit/innuttaasut pisinnaatitaaffiitik suliaqarnerit ilanngullugit.

Oqartussaaneq taanna nunatsinni aatsitassanik pisuussutit aqunneqarnerannut aamma tunngassuteqarpoq, tassanilu inatsisartuutitavut Inatsisartuni tamaat oqartussaanerannik suliaqarneq aqutugalugu aatsitassanut politiki maanna atuuttoq aalajangersaavigaat, tassani uranimik qalluinnermut tunngasut ilanngullugit.

Kalaallit Nunaanni innuttaasut Namminersorneq pillugu inatsimmi aalajangiisinnaanermik pisinnaatitaaffeqarnermik qulakkeerneqartumik Naalagaaffiit innuttanut pisussaffii naapertorlugit inuiattut akuerisaapput. Peqatigisaanillu nammineq nunagisatsinni amerlanerussuteqarpuq. Taamaalillutalu nunani allani nunap inoqqaavinut allanut sanilliulluta allaanerusumik inissisimavugut. Taamaammallu Kalaallit Nunatsinni innuttaasut pisinnaatitaaffiisa aallunneqassasut Naalackersuisut isumaqarput. Innuttaasut pisinnaatitaaffiisa ilanngunneqarnissaat VVM-mik suliaqarnermut tunngatillugu siuliani nassuiaammi kallarnerqarput.

Peqatigisaannillu Issittumi nunap inoqqaavisa allat nammineq nunagisaminnut namminerlu pisuussutiminnut oqartussaaffeqarnermik kiisalu inuiattut namminneersinnaatitaaffeqartutut suli sorsuutiginnittut paasisinnaalluarpaat, nunarsuarmioqatigiillu akornanni nunap inoqqaavisa pisinnaatitaaffiisa nunat tamalaat akornanni akuerineqarnissaannut sulinissaat suleqataaffigaat.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga  
Med venlig hilsen

  
Vitus Qujaukitsoq



Uran Naamik  
Mariane Paviasen  
(marianenarsaq@gmail.com)

20-04-2020  
Sags nr. 2015 - 15003

Kære Urani Naamik

Postboks 930  
3900 Nuuk  
Tlf. (+299) 34 68 00  
Fax (+299) 43 02  
E-mail: asn@nanoq.gl  
www.naalakkersuisut.gl

Tak for jeres henvendelse. Det er meget vigtigt for Naalakkersuisut at sikre, at alle borgere i Grønland kan afgive deres bemærkninger i beslutningsprocessen om en tilladelse til udnyttelse.

Greenland Minerals har endnu ikke indsendt en Vurdering af Virkninger på Miljøet (VVM), som opfylder råstoflovens krav. Naalakkersuisoq for Råstoffer har meldt ud i en pressemeddelelse, at det forventes, at selskabet snarest indsender en VVM, som opfylder råstoflovens krav. Greenland Minerals har oplyst, at selskabet i løbet af de kommende uger forventer at kunne fremsende næste udkast til redegørelse for vurdering af virkninger på miljøet (VVM-redegørelse). Det består af en hovedrapport og baggrundsrapporter (i alt 8 nye eller opdaterede baggrundsrapporter). Når næste udkast til hovedrapporten og baggrundsrapporterne er fremsendt, skal Miljøstyrelsen for Råstofområdet i samarbejde med videnskabelige rådgivere på Nationalt Center for Miljø og Energi, Aarhus Universitet og Grønlands Naturinstitut vurdere, om dokumenterne lever op til råstoflovens bestemmelser og Naalakkersuisuts retningslinjer for VVM-redegørelser. Det kræver tid til gennemgang af hovedrapporten samt baggrundsrapporten. På nuværende tidspunkt vurderer Miljøstyrelsen for Råstofområdet, at det vil tage ml. 8 - 12 uger.

Først når det vurderes, at alle dokumenterne opfylder råstoflovens krav, vil der blive igangsat en offentlig høring af VVM-redegørelsen og vurderingen af samfundsmæssig bæredygtighed (VSB-redegørelsen). I den offentlige høring vil VVM-redegørelsen og alle tekniske baggrundsrapporter og VSB-redegørelsen blive offentlig tilgængelige og alle borgere i Grønland får mulighed for at afgive deres bemærkninger.

I løbet af høringsperioden vil der blive afholdt offentlige høringsmøder i de berørte byer og bygder. Iværksættelse af offentlige høringer tager hensyn til en række forhold, herunder på nuværende tidspunkt også forhold og restriktioner som følge af COVID - 19 situationen i Grønland.

Naalakkersuisut tager først endelig stilling til projektet og afgør om VVM- og VSB-redegørelsen kan godkendes, når høringen er overstået og efter, at VVM-redegørelsen og VSB-redegørelsen er blevet opdateret. Det forudsætter blandt andet også, at der er blevet udarbejdet en hvidbog, hvori borgernes kommentarer fra høringssvar og høringmøder er blevet adresseret af såvel selskab som af myndigheder.

Naalakkersuisut forstår bekymringerne om, hvilken påvirkning projektet vil få på lokalområdet. Det er dog ikke muligt at svare på dette førend, at de endelige VVM- og VSB-redegørelser foreligger. Projektet vil dog ikke blive godkendt med mindre selskabet lever op til de bedste internationale standarder i forhold til miljøbeskyttelse ved bl.a. anvendelsen af miljøvenlig teknologi.

Med hensyn til rettigheder som oprindelige folk, så har vi som et folk – først med indførelsen af hjemmestyre og senere selvstyre – opnået en høj grad af suverænitet på en lang række afgørende områder, herunder retten og ejerskabet til vores land og vores ressourcer, samt arbejdet med menneskerettigheder/borgerrettigheder.

Denne suverænitet gælder også i forhold til forvaltningen af de mineralske ressourcer i vores land, hvor vores parlamentarikere, gennem demokratiske processer i Inatsisartut, har valgt den gældende råstofpolitik, herunder i forhold til udvinding af uran.

Befolkningen i Grønland er anerkendt som folk ifølge folkeretten, med retten til selvbestemmelse garanteret i Selvstyreloven. Samtidig er vi majoritet i vores eget land. Vi er således i en noget anderledes situation i forhold til andre oprindelige folk i andre lande. Naalakkersuisut mener derfor internt i Grønland, at fokus bør være på borgernes rettigheder. Inddragelse af borgernes rettigheder er berørt i ovenstående beskrivelse af processen ift. VVM.

Det skal dog samtidig fremhæves, at Naalakkersuisut har stor forståelse for de øvrige oprindelige folk i Arktis, som fortsat kæmper for anerkendelse af retten til eget land og egne ressourcer samt anerkendelsen som et folk med ret til selvbestemmelse og arbejder fortsat internationalt med at bidrage til, at oprindelige folks rettigheder bliver anerkendt internationalt.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Med venlig hilsen

  
Vittus Qujaukitsoq